

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE
Direzione Operativa Municipi - Ambito 1

OGGETTO

Affidamento del servizio di organizzazione e realizzazione di iniziative culturali, ricreative, sportive, ambientali ed educative da realizzarsi nel Municipio 2 nel periodo dal 20 giugno al 30 settembre 2025. Spesa complessiva € 31.194,67 (IVA inclusa).

RUP: Bellanca Loredana - Direzione Operativa Municipi - Ambito 1

Responsabile Procedimento L.241/1990 : Fresu Sara - Direzione Operativa Municipi - Ambito 1

IL DIRETTORE (Direzione Operativa Municipi - Ambito 1)

PREMESSE

- con Deliberazione della Giunta di Municipio 2 n. 36 del 25/01/2025 sono state approvate le linee di indirizzo per la realizzazione di iniziative culturali, ricreative, sportive, ambientali ed educative da realizzarsi nel Municipio 2 nel periodo dal 20 giugno al 30 settembre 2025;
- il servizio consiste nell'organizzazione e realizzazione di 10 iniziative nei seguenti ambiti:
 1. EVENTO TEATRALE;
 2. EVENTO MUSICALE;
 3. EVENTO NELLE PIAZZE TATTICHE;
 4. EVENTO CINEMATOGRAFICO;
 5. LABORATORIO TEMATICO;
 6. EVENTO SULLA MULTIETNICITÀ;
 7. EVENTO SPORTIVO;
 8. EVENTO A TEMA AMBIENTE/ECOLOGIA;
 9. MOSTRE;
 10. EVENTO A TEMA RICORRENZE STORICHE/IDENTITÀ;
- con Determinazione Dirigenziale n. 2333 del 27/03/2025 è stato approvato l'avviso pubblico di indagine esplorativa per l'acquisizione di manifestazioni di interesse a partecipare a procedura negoziata da espletarsi sulla piattaforma e-procurement Sintel gestita da Arca Lombardia per l'affidamento del servizio di cui sopra, prevedendo quale termine per la presentazione delle istanze il giorno 28 aprile alle ore 10:00;

OSSERVATO CHE:

- entro la scadenza stabilita, come da verbale del RUP n.16 /2025 P.G. 230919/2025 in relazione al servizio in argomento, sono pervenute n. 27 manifestazioni di interesse di cui sono state dichiarate accoglibili, le istanze dei seguenti operatori economici:
- ETS Ecologia Turismo Cultura APS
- Associazione Migarden
- Associazione Art & Music Insieme
- Associazione culturale Alma Rosè
- Associazione culturale Teatro Officina
- Associazione AmbienteAcqua APS
- Crea Productions APS
- Associazione LinguaggiCreativi ETS
- ALL IN 1 SRLS
- Programma Europa Società Cooperativa
- ConservaMi ETS
- OdV La Fabbrica
- Associazione La Ditta – Ditta Gioco Fiaba
- Mostrami Srl Impresa Sociale
- Associazione Reteambiente Milano
- Associazione Musica e Scena OdV
- Fondazione Elio Quercioli
- Associazione culturale Tac Teatro
- Plantago Associazione culturale

- Associazione Filmmaker
- Heracles Gymnasium SSD arl
- Associazione Trottola Urbana ETS
- Associazione Young View APS ETS
- Associazione Atelier Teatro
- Associazione Ciclofficina Pontegiallo
- Archive Milano ETS
- la Manifestazione di interesse presentata dall'operatore economico Oltreoceano APS è stata dichiarata non accoglibile in quanto non conforme alle indicazioni contenute all'art. 9 "modalità e termini per manifestare l'interesse" dell'avviso pubblico per la mancata compilazione dell'Allegato A);
- in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 82 del D.Lgs. 36/2023 e s.m.i., il RUP ha redatto il progetto per l'acquisizione del servizio composto dagli elaborati sotto elencati, conservati agli atti di questa Amministrazione:
- Avviso pubblico;
- All. 1 Capitolato Speciale d'Appalto;
- All. 2 Dichiarazione sostitutiva;
- All. 3 Dichiarazioni contabili;
- All. 4 Dichiarazione valori Costituzione;
- All. 5 Patto d'Integrità;
- All. 6 Quadro Economico;
- All. 7 Modello presentazione progetto;
- All. 8 Modello per la presentazione del preventivo;
- la prestazione dovrà essere eseguita in conformità alle condizioni previste dalla lettera di richiesta preventivo e dal Capitolato Speciale d'Appalto dando atto che l'iter riguardante la relativa liquidazione verrà seguito dall'Area Municipi ambito 1 - Municipio 2;

OSSERVATO ALTRESÌ CHE:

- in data 9/05/2025 si è provveduto ad invitare i suddetti operatori a partecipare alla seconda fase della gara mediante presentazione dell'offerta sulla piattaforma Sintel entro il termine fissato per le ore 18:00 del giorno 19 maggio 2025;
- entro tale termine sono regolarmente pervenute n. 23 offerte dai seguenti operatori economici, ammessi alla valutazione dell'offerta tecnica:
- ETS Ecologia Turismo Cultura APS
- Associazione Art & Music Insieme
- Associazione culturale Alma Rosè
- Associazione culturale Teatro Officina
- Associazione AmbienteAcqua APS
- Crea Productions APS
- Associazione LinguaggiCreativi ETS
- ALL IN 1 SRLS
- Programma Europa Società Cooperativa
- ConservaMi ETS
- OdV La Fabbrica
- Associazione La Ditta – Ditta Gioco Fiaba
- Mostrami Srl Impresa Sociale
- Associazione Musica e Scena OdV
- Fondazione Elio Quercioli

- Associazione culturale Tac Teatro
- Plantago Associazione culturale
- Associazione Filmmaker
- Heracles Gymnasium SSD arl
- Associazione Trottole Urbane ETS
- Associazione Young View APS ETS
- Associazione Atelier Teatro
- Associazione Ciclofficina Pontegiallo
- L'operatore economico Migarden APS ha trasmesso la documentazione di gara con mail ordinaria in data 21/05/2025 contravvenendo a quanto indicato nella richiesta di preventivo relativamente alle modalità di presentazione dell'offerta e pertanto non è stato ammesso alla procedura di gara;
- dai verbali del RUP coadiuvato da un gruppo di lavoro n. 21/2025, in atti PG 278288/2025, e n. 24/2025, in atti PG 300650/2025, in esito alla procedura di valutazione delle offerte tecniche pervenute, sulla base delle risultanze espresse e delle procedure poste in atto, in linea con i criteri stabiliti, sono stati assegnati i seguenti punteggi, suddivisi per ambito:

AMBITO Operatore Economico	Offerta tecnica – max 70 punti					
	CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO	TOTALE
Alma Rosè	20,80	17,30	4,20	3,33	3,67	49,30
Tac Teatro	21,57	17,20	3,60	4,00	4,00	50,37
Atelier Teatro	20,23	15,80	7,40	3,83	3,17	50,43
ETS Ecologia Turismo Cultura	25,40	16,30	6,40	4,00	4,33	56,43
linguaggi crativi	21,40	20,63	4,40	3,83	4,00	54,27
Mostrami	14,70	13,00	7,20	3,67	3,83	42,40

AMBITO Operatore Economico	Offerta tecnica – max 70 punti					
	CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO	TOTALE
All in 1	22,23	22,53	6,30	3,00	2,50	56,57
Art & Music Insieme	18,50	10,80	5,40	3,50	3,83	42,03
Musica e Scena	19,17	13,10	2,40	4,00	3,67	42,33
Teatro Officina	20,63	20,00	7,00	3,17	3,17	53,97
Crea Production	19,07	16,10	6,20	3,67	3,33	48,37
La fabbrica	26,00	17,40	6,80	3,83	4,00	58,03
Programma	20,40	16,07	6,00	3,50	3,33	49,30

Europa						
---------------	--	--	--	--	--	--

AMBITO Operatore Economico	3	Offerta tecnica – max 70 punti					
		CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO	TOTALE
Trottola Urbana		19,93	16,50	9,00	4,00	4,33	53,77

AMBITO Operatore Economico	4	Offerta tecnica – max 70 punti					
		CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO	TOTALE
Filmmaker		20,63	16,70	6,30	4,00	4,33	51,97

AMBITO Operatore Economico	5	Offerta tecnica – max 70 punti					
		CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO	TOTALE
ciclofficina		18,40	13,30	7,00	3,83	4,00	46,53

AMBITO Operatore Economico	6	Offerta tecnica – max 70 punti					
		CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO	TOTALE
Fondazione Elio Quercioli		16,97	12,80	6,90	3,00	3,50	43,17

AMBITO Operatore Economico	7	Offerta tecnica – max 70 punti				
		CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO

		FINALITÀ PROPOSTE		TERRITORIO		
Heracles	19,87	18,40	7,10	4,00	4,00	53,37

AMBITO Operatore Economico	8	Offerta tecnica – max 70 punti					TOTALE
		CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO	
Ambiente Acqua		20,70	16,00	7,40	3,33	3,17	50,60
Conservami		15,60	12,60	5,40	3,00	3,00	39,60

AMBITO Operatore Economico	9	Offerta tecnica – max 70 punti					TOTALE
		CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO	
Young View		16,57	13,60	5,40	3,00	3,50	42,07

AMBITO Operatore Economico	10	Offerta tecnica – max 70 punti					TOTALE
		CRITERIO N. 1 QUALITÀ DELLA PROPOSTA PROGETTUALE	CRITERIO N. 2 COERENZA DEL PROGETTO CON LE FINALITÀ PROPOSTE	CRITERIO N. 3 RICORSO A PRATICHE ECOSOSTENIBILI	CRITERIO N.4 CAPACITÀ DI FARE RETE SUL TERRITORIO	CRITERIO N. 5 LUOGO DI SVOLGIMENTO	
Plantago		19,87	18,20	4,30	3,17	3,50	49,03
La ditta		22,93	13,90	6,80	3,83	3,67	51,13

- l'offerta tecnica presentata dall'operatore economico ConservaMi non ha raggiunto il punteggio minimo previsto in 42 punti e pertanto l'operatore economico sopra indicato non è stato ammesso alla successiva fase di valutazione dell'offerta economica ed è stato escluso dalla procedura di gara;
- i rimanenti operatori, ammessi alla valutazione economica hanno presentato le seguenti offerte economiche da intendersi IVA esclusa:

Ambito 1 – evento teatrale:

- Associazione Culturale Alma Rosé: € 4.190,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 14,8%;
- Associazione culturale Atelier Teatro: € 1.229,50, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 75%;

- ETS Ecologia Turismo Cultura aps: € 4.819,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 2%;
- Linguaggi Creativi ETS: € 3.196,72, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 35%;
- Mostrami Srl Impresa Sociale: € 4.671,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 5%;
- Associazione TAC Teatro (Teatro a Chiamata): € 3.980,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 19,07%;

Ambito 2 - evento musicale:

- All in 1 Srls: € 4.868,85, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 1%;
- Art & Music Insieme: € 4.851,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 1%;
- Crea Productions: € 4.869,307, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 1%;
- Organizzazione di Volontariato La Fabbrica: € 3.934,40, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 20%;
- Associazione Musica e Scena OdV: € 1.622,97, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 67%;
- Coop Programma Europa Scarl: € 4.819,67, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 2%;
- Teatro Officina Associazione Culturale: € 3.984,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 4%;

Ambito 3 - evento in una piazza tattica:

- Associazione Trottole Urbane ETS: € 2.590,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 21%;

Ambito 4 - evento cinematografico:

- Filmmaker associazione per la promozione del prodotto audiovisivo di innovazione: € 5.678,64, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari all'1%;

Ambito 5 - laboratorio tematico:

- Ciclofficina pontegiallo: € 2.028,50, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari all'1%;

Ambito 6 - evento sulla multietnicità:

- Fondazione Elio Quercioli: € 3.114,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 5%;

Ambito 7 - evento sportivo:

- Heracles Gymnasium SSD ARL: € 4.057,38, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 1%;

Ambito 8 - evento a tema ambiente/ ecologia:

- Ambiente Acqua APS: € 2.100,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 26,8%;

Ambito 9 – mostra:

- Associazione Young View APS ETS: € 2.079,00, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 18%;

Ambito 10 - evento a tema ricorrenze storiche/identità:

- La Ditta – Ditta Gioco Fiaba associazione culturale ETS: € 3.163,94, derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 3,5%;
- Plantago Associazione Culturale: € 3.272,73 derivante dallo sconto unico offerto sul valore massimo stimato pari al 10%.

- al termine della valutazione delle offerte economiche, è stata formulata la seguente graduatoria:

AMBITO Operatore Economico	1	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
Atelier Teatro		40,43	30	80,43
Linguaggi Creativi		54,27	11,54	65,81
ETS Ecologia Turismo Cultura		56,43	7,65	64,08
Associazione Culturale Tac Teatro		50,37	9,27	59,64
Associazione Culturale Alma Rosé		49,3	8,8	58,1
Srl Impresa Sociale		42,4	7,5	49,9

AMBITO Operatore Economico	2	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
Musica & Scena		42,33	30	72,33
Organizzazione di Volontariato La Fabbrica		58,03	12,38	70,41
All in 1		56,57	10	66,57
Teatro Officina Associazione Culturale		53,97	12,22	66,19
Programma Europa		49,3	9,9	59,2
Crea Productions		48,37	10	58,37
Art & Music Insieme		42,03	9,94	51,97

AMBITO Operatore Economico	3	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
Associazione Trottola Urbana		53,77	30	83,77

AMBITO Operatore Economico	4	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
Filmmaker		51,97	30	81,97

AMBITO Operatore Economico	5	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
Associazione Ciclofficina pontegiallo		51,97	30	81,97

AMBITO Operatore Economico	6	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
Fondazione Elio Quercioli		43,17	30	73,17

AMBITO Operatore Economico	7	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
Heracles Gymnasium SSD		53,37	30	83,37

AMBITO Operatore Economico	8	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
APS Ambiente Acqua		50,60	30	80,60

AMBITO Operatore Economico	9	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
Young View		50,60	30	80,60

AMBITO Operatore Economico	10	punteggio offerta tecnica	punteggio offerta economica	Punteggio totale
La Ditta – Ditta Gioco Fiaba ETS		51,13	30	81,13
Plantago Associazione Culturale		49,03	29	78,03

- in considerazione della modesta entità dell'importo e della durata del servizio, non si richiede la

costituzione della garanzia definitiva ai sensi dell'art. 53 co. 4 del Dlgs. N. 36/2023 e come previsto all'art. 5.1 del CSA;

DATO ATTO CHE:

- in applicazione dei criteri e delle linee di indirizzo contenuti nella Deliberazione della Giunta Municipale 2 n. 36 del 25/03/2025, qui integralmente richiamati, hanno ottenuto l'aggiudicazione del servizio in relazione alle iniziative proposte i seguenti operatori economici:
- **AMBITO 1:** Associazione culturale Atelier Teatro – sede legale e operativa Via Aicardo, 4 – 20141 Milano - C.F. 97504280153 - P.I. 07651790961 – Iniziativa: “Strane Storie” presso Sala Alma Rosè Artepasseggiante in data 20 e 25 giugno 2025 – importo massimo complessivo € 1.352,45 IVA inclusa (di cui imponibile € 1.229,50 e IVA 10% € 122,95) – CIG B6BD756CFC;
- **AMBITO 2:** Associazione Musica e Scena OdV - sede legale e operativa Via A. Verga, 18 – 20144 Milano - C.F. 97921550154 – Iniziativa: “Un coro di Speranza” presso Chiesa Cristo Re via Privata Galeno 32 in data 28 settembre 2025 – importo massimo complessivo di € 1.622,97 (IVA non soggetta per attività istituzionale ai sensi degli artt. 1 e 4, DPR 633/72) – CIG B6BD757DCF;
- **AMBITO 3:** Associazione Trottole Urbane ETS – sede legale e operativa Via San Venerio, 5c – 20138 Milano - C.F. 97955600156 - P.I. 13334520965 – Iniziativa: “Piazze in gioco” presso via Bresciani Turroni in date da definire successivamente nel mese di settembre 2025 – importo massimo complessivo € 3.159,80 IVA inclusa (di cui imponibile € 2.590,00 e IVA 22% € 569,80) – CIG B6BD758EA2;
- **AMBITO 4:** Associazione Filmmaker – sede legale c/o MCM Avvocati Via Cosimo del Fante, 16 – 20122 Milano e sede operativa Via Lazzaroni, 8 – 20154 Milano - C.F. 97130970151 - P.I. 12588750153 – Iniziativa: “Due proiezioni cinematografiche” presso lo spazio dell'Anfiteatro Martesana in data 18 giugno e 2 luglio 2025 – importo massimo complessivo € 6.927,94 IVA inclusa (di cui imponibile € 5.678,64 e IVA 22% € 1.249,30) – CIG B6BD759F75;
- **AMBITO 5:** Associazione Ciclofficina Pontegiallo - sede legale e operativa Parco Martiri della Libertà Iracheni Vittime del Terrorismo, 1 – 20127 Milano - C.F. 97815970153 – Iniziativa: “Laboratori dedicati alla bicicletta a 360°” presso Parco della Martesana in date da definire nel mese di giugno e luglio 2025 – importo massimo complessivo di € 2.028,50 (IVA non soggetta per attività istituzionale ai sensi degli artt. 1 e 4, DPR 633/72) – CIG B6BD75A04D;
- **AMBITO 6:** Fondazione Elio Quercioli - sede legale e operativa Via Emilio Gola, 20 – 20143 Milano - C.F. 97482560154 – Iniziativa: “introduzione alla musica e agli strumenti musicali tradizionali, concerto del duo Sanzamu, concerto del gruppo Arcubra, intermezzo musicale della Ballafon Percussion Band” presso Parco Trotter in date da definire nel mese di giugno e luglio 2025 – importo massimo complessivo di € 3.114,00 (IVA non soggetta per attività istituzionale ai sensi degli artt. 1 e 4, DPR 633/72) – CIG B6BD75B120;
- **AMBITO 7:** Heraclès Gymnasium SSD arl – sede legale e operativa Via Padova, 21 – 20127 Milano - C.F./P.I. 08687020969 – Iniziativa: “riunione di pugilato dilettantistico all'aperto” presso lo spazio dell'Anfiteatro Martesana in date da definire successivamente – importo massimo complessivo € 4.950,00 IVA inclusa (di cui imponibile € 4.057,38 e IVA 22% € 892,62) – CIG B6BD75C1F3;
- **AMBITO 8:** Associazione AmbienteAcqua APS - sede legale e operativa Via Cesare Pascarella, 33 – 20157 Milano – C.F./P.I. 13356510159 – Iniziativa: “due itinerari di raccolta rifiuti con l'organizzazione di visite guidate di approfondimento culturale, storico, artistico e naturalistico” presso: itinerario 1: quartiere intorno alla Stazione Centrale passando per i Giardini pubblici Gregor Mendel e Aldo Protti; itinerario 2: percorso articolato tra il parco Trotter e il parco Martiri della Libertà Iracheni Vittime del Terrorismo Parco della Martesana in date da definire nel mese di settembre 2025 – importo massimo complessivo di € 2.100,00 (esente IVA ai sensi dell'art. 10, DPR 633/72) – CIG B6BD75D2C6;
- **AMBITO 9:** Associazione Young Wiev APS ETS - sede legale e operativa Via San Siro, 3 – 20149

Milano - C.F. 97920920150 – Iniziativa: “Asy x Nama” presso spazio dell’Anfiteatro Martesana in date da definire nel mese di giugno e luglio 2025 – importo massimo complessivo di € 2.079,00 (IVA non soggetta per attività istituzionale ai sensi degli artt. 1 e 4, DPR 633/72) – CIG B6BD75E399;

- AMBITO 10: Associazione culturale La Ditta – Ditta Gioco Fiaba ETS – sede legale Via San Mamete, 76 – 20128 Milano e sede c/o Stazione passante ferroviario “Porta Vittoria” Viale Molise snc – Milano - C.F. 97495790152/P.I. 06364000965 – Iniziativa: tre repliche teatrali di “La storia di Milano in 50 minuti” presso CSRC /Case di quartiere in data 3 e 10 luglio 2025 – importo massimo complessivo € 3.860,01 IVA inclusa (di cui imponibile € 3.163,94 e IVA 22% € 696,07) – CIG B6BD75F46C;
- il CPV è il seguente 92300000-4 Servizi di intrattenimento;
- i CIG soprariportati sono stati rilasciati in data 06/05/2025;
- la spesa complessiva di € 31.194,67 (IVA inclusa), relativa agli affidamenti sopra indicati, è da imputarsi sul Cap. 3713/10/2 – Impegno di spesa n. 3400/2025 - Bilancio 2025 approvato con determinazione dirigenziale dell’Area Municipi – Ambito 1 – Municipio 2 n. 9479 del 15/10/2024;
- l’esigibilità della spesa è riferita al periodo 20/06/2025 al 30/09/2025;
- gli operatori economici hanno attestato con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà il possesso dei requisiti richiesti e la S.A. verificherà le dichiarazioni rese;
- in caso di esito irregolare dei controlli sulla dichiarazione resa dagli operatori la S.A. procederà alla risoluzione del contratto, all’escussione della eventuale garanzia definitiva e alla comunicazione all’ANAC in conformità a quanto previsto dall’articolo 52 del Codice dei Contratti.

DATO ATTO ALTRESÌ CHE:

- come indicato nella richiesta di preventivo, si può procedere al finanziamento delle iniziative che hanno ottenuto il punteggio complessivo (qualità e prezzo) maggiore, fino ad esaurimento dei fondi stanziati, stante il budget residuo per gli Ambiti 1) e 2), si ritiene di disporre con successivi atti l’aggiudica del servizio agli operatori economici collocatesi al secondo posto in graduatoria, come di seguito specificato:
- Ambito 1: a fronte di uno stanziamento complessivo di € 6.000,00 (IVA inclusa), l’affidamento disposto all’operatore Associazione Atelier Teatro impegna l’importo di complessivi € 1.352,45 (IVA inclusa) residuando l’importo di € 4.647,55 sul budget complessivo deliberato e pertanto si ritiene di disporre con successivi atti ad aggiudicare il servizio anche all’operatore economico Associazione Linguaggi creativi, collocatosi al secondo posto in graduatoria, per l’importo complessivo di € 3.516,39 (IVA inclusa), ad esaurimento del budget residuo;
- Ambito 2: a fronte di uno stanziamento complessivo di € 6.000,00 (IVA inclusa), l’affidamento disposto all’operatore Associazione Musica e Scena impegna l’importo di complessivi € 1.622,97 (IVA inclusa) residuando l’importo di € 4.377,03 sul budget complessivo deliberato e pertanto si ritiene di disporre con successivi atti ad aggiudicare il servizio anche all’operatore economico Organizzazione di volontariato La Fabbrica, collocatosi al secondo posto in graduatoria, per l’importo complessivo di € 3.934,00 (IVA inclusa), ad esaurimento del budget residuo;
- è stata verificata la conformità della presente determinazione alle citate disposizioni e la completezza delle procedure adottate;

VISTO

- ✓ Gli articoli 107, 153 c. 5, 183 e 191 del D. Lgs. 18/8/2000 n. 267;
- ✓ Il D. Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e s.m.i.;
- ✓ Il vigente Regolamento di Contabilità del Comune di Milano;

- ✓ La Deliberazione di Consiglio Comunale n. 99 del 17 dicembre 2024 avente a oggetto "Documento Unico di Programmazione (DUP) e Bilancio di Previsione 2025-2027. Immediatamente eseguibile";
- ✓ La Deliberazione di Giunta Comunale n. 30 del 16 gennaio 2025 avente a oggetto "Approvazione del Piano Esecutivo di Gestione 2025-2027. Immediatamente eseguibile";
- ✓ Lo Statuto del Comune di Milano;
- ✓ L'art. 4, comma 2, del D. Lgs. 165/2001;
- ✓ Le modifiche in materia di versamento IVA introdotte dalla Legge 190/2014, comma 629 - lettera b (Legge di stabilità - scissione dei pagamenti) così come precisate nella circolare dell'Agenzia delle Entrate n. 1/E del 9/2/2015;
- ✓ Il Decreto Legislativo n. 36 del 31 marzo 2023, "Codice dei Contratti Pubblici" e s.m.i.;
- ✓ Il Regolamento per la disciplina dei contratti del Comune di Milano di cui alla deliberazione del C.C. n.103 del 16/03/1992 e successive modifiche;
- ✓ Il Regolamento dei Municipi del Comune di Milano;
- ✓ La Deliberazione del Consiglio di Municipio n. 11 del 17 ottobre 2024 avente ad oggetto "Approvazione del Documento Unico di Programmazione 2025/2027";
- ✓ La Deliberazione della Giunta di Municipio 2 n. 36 del 25/03/2025 avente ad oggetto: "Linee di indirizzo per la realizzazione di iniziative culturali, ricreative, sportive, ambientali ed educative da realizzarsi nel Municipio 2 nel periodo dal 20 giugno al 30 settembre 2025. Immediatamente eseguibile";
- ✓ La Determinazione Dirigenziale dell'Area Municipi Ambito 1 - Municipio 2 n. 9479 del 15/10/2024 avente ad oggetto: "Approvazione della spesa per la realizzazione di attività promozionali in ambito culturale, sportivo, ricreativo ed educativo del Municipio 2 per l'anno 2025. Spesa complessiva pari ad € 183.000,00";
- ✓ La Determinazione Dirigenziale n. 2314 del 26/03/2025 avente ad oggetto: Nomina del Responsabile Unico del Progetto per l'affidamento del servizio di organizzazione e realizzazione di iniziative culturali, ricreative, sportive, ambientali ed educative da realizzarsi nel Municipio 2 nel periodo dal 20 giugno al 30 settembre 2025. Il provvedimento non comporta spesa;
- ✓ La Determinazione Dirigenziale n. 2333 del 27/03/2025 avente ad oggetto: Approvazione dell'Avviso Pubblico esplorativo per l'organizzazione e realizzazione di iniziative culturali, ricreative, sportive, ambientali ed educative da realizzarsi nel Municipio 2 nel periodo dal 20 giugno al 30 settembre 2025. Invito a presentare manifestazioni di interesse";

DETERMINA

1. di approvare i verbali del RUP e del gruppo di lavoro n. 16/2025, in atti PG 230919/2025, n. 21/2025,

- in atti PG 278288/2025 e n. 24/2025, in atti PG 300650/2025 e di approvare, quale esito della procedura relativa all'avviso pubblico di cui alla Determinazione Dirigenziale n. 2333 del 27/03/2025, la graduatoria espressa in premessa che qui si intende integralmente richiamata;
2. di dichiarare concluso il procedimento avviato con la Determinazione Dirigenziale n. 2333 del 27/03/2025 richiamata in premessa;
 3. di procedere all'affidamento, ai sensi dell'art. 50 comma 1, lett. b) del D.Lgs. 36/2023, del servizio di organizzazione e realizzazione di iniziative culturali, ricreative, sportive, ambientali ed educative da realizzarsi nel Municipio 2 nel periodo dal 20 giugno al 30 settembre 2025 a favore dei seguenti operatori economici:
 - AMBITO 1: Associazione culturale Atelier Teatro – sede legale e operativa Via Aicardo, 4 – 20141 Milano - C.F. 97504280153 - P.I. 07651790961 – importo massimo complessivo € 1.352,45 IVA inclusa (di cui imponibile € 1.229,50 e IVA 10% € 122,95);
 - AMBITO 2: Associazione Musica e Scena OdV - sede legale e operativa Via A. Verga, 18 – 20144 Milano - C.F. 97921550154 – importo massimo complessivo di € 1.622,97 (IVA non soggetta per attività istituzionale ai sensi degli artt. 1 e 4, DPR 633/72);
 - AMBITO 3: Associazione Trottole Urbane ETS – sede legale e operativa Via San Venerio, 5c – 20138 Milano - C.F. 97955600156 - P.I. 13334520965 – importo massimo complessivo € 3.159,80 IVA inclusa (di cui imponibile € 2.590,00 e IVA 22% € 569,80);
 - AMBITO 4: Associazione Filmmaker – sede legale c/o MCM Avvocati Via Cosimo del Fante, 16 – 20122 Milano e sede operativa Via Lazzaroni, 8 – 20154 Milano - C.F. 97130970151 - P.I. 12588750153 – importo massimo complessivo € 6.927,94 IVA inclusa (di cui imponibile € 5.678,64 e IVA 22% € 1.249,30);
 - AMBITO 5: Associazione Ciclofficina Pontegiallo - sede legale e operativa Parco Martiri della Libertà Iracheni Vittime del Terrorismo, 1 – 20127 Milano - C.F. 97815970153 –importo massimo complessivo di € 2.028,50 (IVA non soggetta per attività istituzionale ai sensi degli artt. 1 e 4, DPR 633/72);
 - AMBITO 6: Fondazione Elio Quercioli - sede legale e operativa Via Emilio Gola, 20 – 20143 Milano - C.F. 97482560154 – importo massimo complessivo di € 3.114,00 (IVA non soggetta per attività istituzionale ai sensi degli artt. 1 e 4, DPR 633/72);
 - AMBITO 7: Heracles Gymnasium SSD arl – sede legale e operativa Via Padova, 21 – 20127 Milano - C.F./P.I. 08687020969 – importo massimo complessivo € 4.950,00 IVA inclusa (di cui imponibile € 4.057,38 e IVA 22% € 892,62);
 - AMBITO 8: Associazione AmbienteAcqua APS - sede legale e operativa Via Cesare Pascarella, 33 – 20157 Milano – P.I. 13356510159 – importo massimo complessivo di € 2.100,00 (IVA non soggetta per attività istituzionale ai sensi degli artt. 1 e 4, DPR 633/72);
 - AMBITO 9: Associazione Young Wiev APS ETS - sede legale e operativa Via San Siro, 3 – 20149 Milano - C.F. 97920920150 –importo massimo complessivo di € 2.079,00 (esente IVA ai sensi dell'art. 10, DPR 633/72);
 - AMBITO 10: Associazione culturale La Ditta – Ditta Gioco Fiaba ETS – sede legale Via San Mamete, 76 – 20128 Milano e sede c/o Stazione passante ferroviario “Porta Vittoria” Viale Molise snc – Milano - C.F. 97495790152/P.I. 06364000965 – importo massimo complessivo € 3.860,01 IVA inclusa (di cui imponibile € 3.163,94 e IVA 22% € 696,07);
 4. di approvare la spesa massima complessiva di €. € 31.194,67 (IVA inclusa) da imputarsi sul Cap. 3713/10/2 – Impegno di spesa n. 3400/2025 - Bilancio 2025 approvato con determinazione dirigenziale dell'Area Municipi – Ambito 1 – Municipio 2 n. 9479 del 15/10/2024;
 5. di dare atto che gli Operatori economici hanno attestato, con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, il possesso dei requisiti richiesti che saranno oggetto di verifica da parte della Stazione Appaltante;
 6. di dare atto che in caso di esito irregolare dei controlli sulla dichiarazione resa dall'Operatore la S.A. procederà alla risoluzione, all'escussione dell'eventuale cauzione definitiva e alla comunicazione all'ANAC in conformità a quanto previsto dall'articolo 52 del vigente Codice dei Contratti;
 7. di approvare lo schema di contratto da stipulare con i predetti Contraenti, allegato al presente provvedimento quale parte integrante;
 8. di dare atto che con successivo provvedimento, ad esaurimento del budget residuo degli Ambiti 1) e 2),

- verrà disposto l'affidamento agli operatori economici Associazione Linguaggi creativi per l'Ambito 1) e OdV La Fabbrica per l'Ambito 2) collocatisi al secondo posto in graduatoria nei rispettivi ambiti;
9. di dare atto che la Direzione Bilancio e Partecipate ha accertato, su richiesta del responsabile del procedimento di spesa, la compatibilità del programma dei pagamenti conseguenti all'adozione del presente provvedimento ai sensi dell'art. 9, comma 2, del D.L. 1° luglio 2009 n. 78, convertito in Legge 3 agosto 2009 n. 102;
 10. di dare atto che, ai sensi del decreto legislativo n. 192/2012, il pagamento avverrà a 30 (trenta) giorni solari dalla data di presentazione e protocollazione della relativa fattura emessa;
 11. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sull'Albo Pretorio online del Comune di Milano.

IL DIRETTORE (Direzione Operativa Municipi - Ambito 1)
Giovanni Campana (Dirigente Adottante)

**AREA MUNICIPI AMBITO 1
MUNICIPIO 2**

**CONTRATTO PER LO SVOLGIMENTO DEL SERVIZIO DI ORGANIZZAZIONE
E REALIZZAZIONE DELL'INIZIATIVA DENOMINATA:**
" _____ "
A FAVORE DI _____

Il COMUNE DI MILANO - C.F./P.I. 01199250158 Area Municipi Ambito 1 - Municipio 2 con sede in Viale Zara, 100, rappresentato dal Dott. Giovanni Campana, nella sua qualità di Direttore Operativo Municipi Ambito 1 - Municipio 2 che agisce in forza della delega prevista nello Statuto Comunale ed in esecuzione della deliberazione della Giunta Municipale 2 n. 36 del 25/03/2025

E

L'Associazione _____, con sede legale e operativa _____ - Milano - C.F./P.I. _____, rappresentata da _____ in qualità di Legale Rappresentante,

CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:

ART. 1 - Il presente contratto è finalizzato all'organizzazione e realizzazione dell'iniziativa del Municipio 2, aperta gratuitamente alla cittadinanza, denominata " _____ ", consistente nello svolgimento di _____ da tenersi presso _____.

L'iniziativa, da attuarsi in conformità al progetto presentato e depositato agli atti del Municipio 2, si articolerà con caratteristiche, modalità e requisiti tecnici previsti nell'offerta prodotta, che qui si intende integralmente richiamata.

L'iniziativa si svolgerà nei giorni _____ 2025.

ART. 2 - L'Associazione _____, come sopra rappresentata, si impegna a:

2.1 coordinare l'organizzazione e la realizzazione dell'iniziativa sopra descritta, nel suo complesso, assumendosi ogni responsabilità relativa alla gestione e coordinamento della stessa. In dipendenza dello svolgimento dell'iniziativa resta a carico dell'organizzatore provvedere all'acquisizione di tutti i permessi e le autorizzazioni previste per le attività di specie rilasciate dalle altre Direzioni comunali e dagli Enti competenti.

2.2. provvedere al reperimento e all'installazione delle attrezzature e alla realizzazione dei servizi occorrenti per le attività di specie: impianti di fonica, luci e palco, se necessari, ivi compreso il trasporto, il montaggio, il collaudo tecnico e le certificazioni di corretto montaggio e l'eventuale assistenza tecnica;

2.3. farsi carico dell'organizzazione complessiva del servizio, da intendersi comprensivo degli oneri legati ed alla sicurezza;

2.4 rispettare tutte le normative e le disposizioni vigenti per la sicurezza;

2.5 stipulare adeguata assicurazione per tale evento;

2.6 provvedere al pagamento del personale coinvolto, al versamento dei contributi previdenziali, assistenziali se dovuti;

2.7 acquisire tutte le autorizzazioni previste dalle norme vigenti in relazione alle attività di specie (licenza di pubblico spettacolo, S.I.A.E., autorizzazione all'occupazione suolo pubblico, etc.);

2.8 acquisire pareri e liberatorie eventualmente necessarie per l'utilizzo di opere tutelate dal diritto d'autore;

2.9 provvedere alla realizzazione del materiale promozionale (locandine, volantini, comunicati stampa, etc.) come da piano della comunicazione contenuto nel progetto. La promozione dell’iniziativa avverrà in collaborazione con il Municipio 2;

2.10 provvedere alle attività di comunicazione, stampa e distribuzione del materiale promozionale, anche via web e canali social dedicati. Dovrà chiaramente emergere che l’iniziativa è organizzata dal Municipio 2 di Milano e, quindi, ogni tipo di promozione dovrà essere “personalizzata” in tal senso. **Tutto il materiale promozionale (inclusi eventuali comunicati stampa; presentazioni, partecipazioni di Amministratori del Municipio) dovrà essere supervisionato preventivamente con il Municipio 2.** La distribuzione di locandine e volantini relativi all’iniziativa dovrà avvenire nei soli spazi e luoghi autorizzati, ogni abuso sarà addebitato al contraente che si assume la responsabilità del controllo dei mezzi pubblicitari e dell’assicurazione per danni al materiale;

2.11 sostenere ogni altra spesa, se dovuta per legge, inerente l’iniziativa, sollevando espressamente il Comune di Milano, ovvero l’Area Municipi – Municipio 2, da ogni responsabilità connessa e ad ogni omissione prevista dalla normativa vigente;

2.12 in caso di riprese fotografiche e/o televisive e/o trasmissioni radio da parte di emittenti private, richiedere preventivamente, all’Amministrazione Comunale, in carta legale, la relativa autorizzazione;

2.13 osservare ogni altra disposizione che la Civica Amministrazione nonché gli uffici Provinciali, Regionali o Statali dovessero impartire al fine di convenientemente garantire e tutelare la pubblica incolumità anche e soprattutto durante lo svolgimento dell’attività programmata.

ART. 3 – Al termine dell’attività il contraente emetterà una relazione sull’attività svolta da trasmettere all’Area Municipi – Municipio 2 entro 5 giorni dal termine dell’iniziativa compilata e sottoscritta dal Legale Rappresentante ed integrata con la documentazione prodotta (materiale promozionale, etc.). Il contraente, a seguito della comunicazione del RUP sulla conformità del servizio, emetterà e un documento fiscalmente probante (fattura elettronica). Oltre alla fattura e alla relazione dovrà essere presentata l’eventuale dichiarazione che l’Associazione non è tenuta all’iscrizione presso alcun Ente Previdenziale in quanto priva di dipendenti.

Il corrispettivo aggiudicato è fissato in € _____ IVA inclusa (di cui imponibile € _____ e IVA __% € _____) e comprende quanto previsto all’art. 1, oltre a tutti gli oneri connessi all’art. 2 del presente contratto. Oltre a tale importo, null’altro sarà dovuto da parte del Comune di Milano.

Il predetto corrispettivo, che verrà eseguito mediante bonifico bancario tracciabile ai sensi dell’art. 3 L. 136/2010, verrà corrisposto a conclusione dell’incarico, previo ricevimento di regolare fattura elettronica **sulla quale dovrà essere OBBLIGATORIAMENTE indicato il C.I.G. e il numero e la data della Determina Dirigenziale di riferimento.** La fattura dovrà essere trasmessa in modalità elettronica ai sensi dell’art. 25, comma 1, del D.L. 24 aprile 2014 n. 66, convertito in legge, con modificazioni, dall’art. 1, comma 1, della legge 23 giugno 2014, n. 89.

La nota di debito dovrà essere intestata come segue:

Comune di Milano

Area Municipi Ambito 1 - Municipio 2

Viale Zara, 100 - 20125 Milano

C.F./P.I. 01199250158

CIG N. _____

Determina Dirigenziale n. ____ del __/__/2025

CODICE UNIVOCO IPA T6W5WE

Il pagamento avverrà a cura della Civica Ragioneria a 30 gg. dal ricevimento della fattura, in un’unica soluzione, previo accertamento dell’avvenuta esecuzione delle prestazioni contrattuali. In caso di irregolarità della stessa, il termine di pagamento verrà sospeso dalla data di contestazione dell’Amministrazione.

In caso di ritardo nei pagamenti da parte dell'Amministrazione Comunale, verranno corrisposti gli interessi legali di cui all'art. 1284 Codice Civile.

ART. 4 – Il presente contratto è sottoposto a condizione risolutiva all'esito negativo dei controlli sulle dichiarazioni rese. In caso di esito irregolare dei controlli sulle dichiarazioni rese dall'Operatore la S.A. procederà alla risoluzione, all'incameramento dell'eventuale cauzione definitiva ove richiesta o, in alternativa, l'applicazione di una penale in misura non inferiore al 10 per cento del valore del contratto e alla comunicazione all'ANAC in conformità a quanto previsto dall'art. 52 del Codice dei Contratti.

ART. 5 – Il presente contratto verrà risolto di diritto e con effetto immediato nel caso in cui le transazioni finanziarie relative al medesimo siano eseguite senza avvalersi di banche o di Poste Italiane S.p.A., così come previsto dall'art. 3, L. 136/2010. Il contraente si assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla citata L. 136/2010.

ART. 6 – L'Area Municipi Ambito 1 – Municipio 2 si riserva la facoltà di risolvere immediatamente il contratto, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 del Codice civile, qualora non vengano rispettate le condizioni e le modalità previste dall'art. 2 In ogni caso resta salvo il diritto al risarcimento dei danni conseguenti.

ART. 7 – L'Area Municipi Ambito 1 – Municipio 2 si riserva la facoltà di verificare la regolare esecuzione delle prestazioni oggetto del contratto. Qualora l'incarico non fosse espletato in conformità a quanto stabilito dal presente contratto, l'Amministrazione Comunale si riserva la facoltà di applicare, senza alcuna formalità, le penali indicate all'art. 3.5 del Capitolato Speciale d'Appalto per il servizio in oggetto, qui integralmente richiamato. Tali penali saranno applicate, previa contestazione alla parte, procedendo alla trattenuta dell'importo corrispondente.

ART. 8 - Qualora l'Area Municipi Ambito 1 – Municipio 2 dovesse disdire l'iniziativa o la stessa non dovesse avere luogo per cause di forza maggiore, si limiterà a riconoscere gli onorari e le spese vive documentalmente comprovate sostenute dall'Organizzatore fino alla data dell'interruzione o disdetta. È comunque fatta salva la possibilità di concordare fra le parti il rinvio ad altra data dell'iniziativa non effettuata.

ART. 9 – L'Amministrazione Comunale è comunque sollevata per intero e senza riserve o eccezioni, da ogni e qualsiasi responsabilità per danni, nessuno escluso od eccettuato, che dovessero derivare a persone o cose in conseguenza ed in dipendenza dell'incarico in oggetto. Quindi, è fatto obbligo alla Ditta di mantenere l'Amministrazione Comunale sollevata ed indenne contro azioni legali derivanti da richieste risarcitorie avanzate, nei confronti della stessa Amministrazione, da terzi danneggiati.

ART. 10 – È vietata la cessione anche parziale del presente contratto. Il Foro di Milano è competente per tutte le controversie giuridiche che dovessero insorgere in dipendenza del presente contratto. Per tutto quanto non espressamente contemplato nel presente contratto si fa rinvio alle leggi ed ai regolamenti in vigore, nonché al capitolato generale per gli appalti e le forniture da eseguirsi per conto del Comune di Milano.

ART. 11 – Tutte le spese, imposte e tasse inerenti e referenti al presente atto sono a carico del Contraente, tranne quelle che per legge sono ad esclusivo carico del Comune di Milano – Area Municipi Ambito 1 – Municipio 2.



ART. 12 – Il contratto, redatto in duplice originale, acquisterà validità dalla data di sottoscrizione.

ART. 13 – Il presente contratto, non è soggetto a registrazione in termine fisso e sarà registrato solo in caso d'uso.

ART. 14 – I dati forniti dalla parte contraente saranno utilizzati dalla stessa soltanto per le finalità connesse al presente affidamento, ai sensi e per gli effetti della tutela della privacy. Parimenti, i dati forniti dalla parte contraente saranno trattati dal Comune di Milano esclusivamente per le finalità connesse alla stipula e gestione del contratto (Regolamento Europeo sulla privacy, GDPR 679/2016).

Letto, approvato e sottoscritto

p. IL COMUNE DI MILANO
Il Direttore Operativo
Area Municipi Ambito 1 - Municipio 2
Giovanni Campana
(firmato digitalmente)

p. L'Associazione

Il Legale Rappresentante

La parte contraente dichiara di approvare espressamente le pattuizioni di cui agli artt. 2,3,4 e 6

p. L'Associazione

Il Legale Rappresentante

Milano, _____